

Prüfbericht - Nr.: 1603008332-08
Seite 1 von 2
Test Report No..
Page 1 of 2
Auftraggeber:
K.V. COLLECTIONS. INC
Client:

6832 EAST SLAUSON AVE COMMERCE, CA 90040

Gegenstand der Prüfung:
Test Item:

 3 T-shirts **Mineral Wash**
Bezeichnung:
Identification:

Name

SINGLE JERSEY RIB 1X1, 2X1 CM26

Quantity

3

Material; Color and properties: see test sample pictures page 02

Anlieferungszustand:
Delivery condition:

einwandfrei

apparent good

Eingangsdatum:
Date of Receipt:

17 December 2009

Prüfart:
Testing Location:

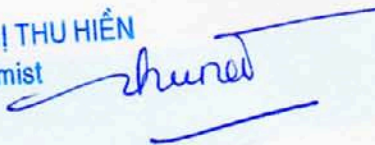
HO CHI MINH CITY

Prüfgrundlage:
Test Specification:

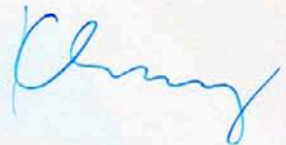
U.S. Consumer Product Safety Improvement Act of 2008's (CPSIA's), section 101 requirements

 Test parameter chosen by customer: Total **Lead**
Prüfergebnis:
Test Result:
Nach Art und Umfang der durchgeführten Prüfungen entsprechen die Prüfgegenstände oben genannter Prüfgrundlage.
According to the kind and extend of tests performed the test items passed test specification.
geprüft/ tested by:
kontrolliert/ checked by:

 NGUYỄN THỊ THU HIỀN
 Chemist



 Dr. LƯƠNG THỊ KIM KHÁNH
 Laboratory Manager



04 JAN 2010

04 JAN 2010

Datum
Date
Name
Name
Unterschrift
Signature
Datum
Date
Name
Name
Unterschrift
Signature
Sonstiges/ Other Aspects:

Test period: 23. December 2009 – 04. January 2010

Samples tested as received (see photos)

Abkürzungen:

 ok / P = entspricht Prüfgrundlage
 fail / F = entspricht nicht Prüfgrundlage
 n.a. / N = nicht anwendbar

Abbreviations:

 ok / P = passed
 fail / F = failed
 n.a. / N = not applicable

Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens.
This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.

 TÜV RHEIN
 TÜV LABOR
 QUANG TRUNG
 DIST. 12, HCM C

Prüfbericht - Nr.: 1603008332-08
Test Report No.:

2010. 01. 04

 Test method: **Total Lead** - according to CPSC-CH-E1002-08, determination by ICP-OES

Test parameter	Unit	MDL	CPSIA's requirement
Total Lead	mg/kg	10	300

Lab I. D.	Material	Color	Result	Pass/ Fail
VCL 091217 – 558	Natural textile	BLACK	N.D.	Pass
VCL 091217 – 559	Natural textile	CHARCOAL	N.D.	Pass
VCL 091217 – 560	Natural textile	INDIGO	N.D.	Pass

Explanation:

- mg/kg is equal to ppm (parts per million)
- MDL: -Method Detection Limit
- N.D. - not detected (<MDL)

Test sample pictures:

All below samples have the same sample description:

- Name : SINGLE JERSEY RIB 1X1,2X1 CM26
- Material : MINERAL WASH
- Properties : 0437000,0437X00

Test sample pictures:

TÜV RHEINLAND GROUP
TÜV LABORATORIES
 QUANG TRUNG SOFTWARE CITY
 DIST. 12. HCM CITY


Pic. 1: COLOR: BLACK
Lab I.D.: VCL 091217-558

Pic. 2: COLOR: CHARCOAL
Lab I.D.: VCL 091217-559

Pic. 3: COLOR: INDIGO
Lab I.D.: VCL 091217-560

TÜV RHEINLAND GROUP
LABORATORIES
 QUANG TRUNG SOFTWARE CITY
 DIST. 12. HCM CITY

---End of test report---